

# Approaches to Translation and the Professional Environment (Nankai)

View Online



[1]

J. Munday and Dawson Books, The Routledge companion to translation studies. London: Routledge, 2009 [Online]. Available:  
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9780203879450>

[2]

M. Snell-Hornby and Ebooks Corporation Limited, Translation studies: an integrated approach. Amsterdam: Benjamins, 1988 [Online]. Available:  
<http://GLA.ebib.com/patron/FullRecord.aspx?p=680965>

[3]

Y. Gambier, H. Gottlieb, and ProQuest (Firm), (Multi) media translation: concepts, practices, and research, vol. v. 34. Amsterdam: J. Benjamins, 2001 [Online]. Available:  
<https://ebookcentral.proquest.com/lib/gla/detail.action?docID=622193>

[4]

R. C. Sprung, S. Jaroniec, American Translators Association, and Dawson Books, Translating Into success: cutting-edge strategies for going multilingual in a global age, vol. v. 11. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company, 2000 [Online]. Available:  
<http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9789027299772>

[5]

P. Kuhiwczak, K. Littau, and Ebooks Corporation Limited, A companion to translation

studies, vol. 34. Clevedon: Multilingual Matters, 2007 [Online]. Available:  
<http://www.GLA.ebib.com/patron/FullRecord.aspx?p=293216>

[6]

A. Lefevere, *Translating poetry: seven strategies and a blueprint*, vol. no. 3. Assen: Van Gorcum, 1975.

[7]

E. Weinberger, W. Wang, and O. Paz, *Nineteen ways of looking at Wang Wei: how a Chinese poem is translated*. Kingston, R.I.: Asphodel Press, 1987.

[8]

G. M. Anderman and Ebooks Corporation Limited, *Voices in translation: bridging cultural divides*. Clevedon: Multilingual Matters, 2007 [Online]. Available:  
<http://www.GLA.ebib.com/patron/FullRecord.aspx?p=327886>

[9]

P. Kuhlaczak, K. Littau, and Ebooks Corporation Limited, *A companion to translation studies*, vol. 34. Clevedon: Multilingual Matters, 2007 [Online]. Available:  
<http://www.GLA.ebib.com/patron/FullRecord.aspx?p=293216>

[10]

J. van Coillie, W. P. Verschueren, and Dawson Books, *Children's literature in translation: challenges and strategies*. Manchester: St. Jerome Pub, 2006 [Online]. Available:  
<https://www.dawsonera.com/guard/protected/dawson.jsp?name=https://idp.gla.ac.uk/shibboleth&dest=http://www.dawsonera.com/depp/reader/protected/external/AbstractView/S9781905763771>

[11]

G. Lathey, *The translation of children's literature: a reader*, vol. 31. Clevedon: Multilingual Matters, 2006.

[12]

D. Cao and Dawson Books, *Translating law*, vol. 33. Clevedon: Multilingual Matters, 2007 [Online]. Available: <http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9781853599552>

[13]

A. Trosborg and Dawson Books, *Text typology and translation*, vol. v. 26. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company, 1997 [Online]. Available: <http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9789027285584>

[14]

A. Trosborg and Dawson Books, *Text typology and translation*, vol. v. 26. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company, 1997 [Online]. Available: <http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9789027285584>

[15]

J. Munday and Dawson Books, *The Routledge companion to translation studies*. London: Routledge, 2009 [Online]. Available: <http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9780203879450>

[16]

J. Byrne and SpringerLink (Online service), *Technical translation: usability strategies for translating technical documentation*. Dordrecht: Springer, 2006 [Online]. Available: <http://ezproxy.lib.gla.ac.uk/login?url=http://dx.doi.org/10.1007/1-4020-4653-7>

[17]

S. Bassnett, 'Bringing the News Back Home: Strategies of Acculturation and Foreignisation', *Language and Intercultural Communication*, vol. 5, no. 2, pp. 120–130, May 2005, doi: 10.1080/14708470508668888.

[18]

I. Torresi and Ebooks Corporation Limited, *Translating promotional and advertising texts*. Hoboken, NJ: Taylor and Francis, 2014 [Online]. Available: <http://GLA.ebib.com/patron/FullRecord.aspx?p=1743923>

[19]

T. Suojanen, K. Koskinen, T. Tuominen, and Askews & Holts Library Services, *User-centered translation*. London: Routledge, 2015 [Online]. Available: <http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9781317621287>

[20]

L. Venuti and Ebooks Corporation Limited, *The scandals of translation: towards an ethics of difference*. London: Routledge, 1998 [Online]. Available: <http://www.GLA.ebib.com/patron/FullRecord.aspx?p=169424>

[21]

J. Munday and Dawson Books, *The Routledge companion to translation studies*. London: Routledge, 2009 [Online]. Available: <http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9780203879450>

[22]

A. Chesterman, 'Proposal for a Hieronymic Oath', *The Translator*, vol. 7, no. 2, pp. 139-154, Nov. 2001, doi: 10.1080/13556509.2001.10799097.

[23]

D. Gouadec and Dawson Books, *Translation as a profession*, vol. v. 73. Amsterdam: J. Benjamins Pub. Co, 2007 [Online]. Available: <https://www.dawsonera.com/guard/protected/dawson.jsp?name=https://idp.gla.ac.uk/shibboleth&dest=http://www.dawsonera.com/depp/reader/protected/external/AbstractView/S9789027292513>

[24]

B. Hatim and Ebooks Corporation Limited, Teaching and researching translation, Second edition. Harlow: Pearson Education Limited, 2014 [Online]. Available: <http://GLA.ebib.com/patron/FullRecord.aspx?p=1679655>

[25]

J. Drugan and Askews & Holts Library Services, Quality in professional translation: assessment and improvement. London: Bloomsbury Academic, 2013 [Online]. Available: <http://www.vlebooks.com/vleweb/product/openreader?id=GlasgowUni&isbn=9781441162106>